

тельные средства, обеспечиваемые за счет денежных переводов, на достижение целей в области развития на благо иммигрантов и их семей. В этой связи Чили считает необходимым принять соответствующие меры по снижению стоимости пересылки мигрантами денежных переводов, созданию благоприятных условий для перевода средств и стимулированию в странах назначения ориентированных на развитие инвестиций в целях подкрепления и дополнения официальной помощи в целях развития (ОПР).

Вместе с государствами Латинской Америки и Карибского бассейна мы разделяем мнение о необходимости соблюдения прав мигрантов и членов их семей. В этой связи в прошлом году Чили ратифицировала Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей. Мы хотели бы вновь подтвердить нашу полную приверженность поощрению и защите прав человека и основных свобод всех трудящихся-мигрантов — мужчин, женщин и детей — независимо от их правового статуса, верований, религиозных убеждений и этнической принадлежности в соответствии с Всеобщей декларацией прав человека.

Мы считаем, что данный Диалог на высоком уровне должен положить начало процессу обсуждения и постоянных консультаций по вопросу о международной миграции в нашей Организации. Однако мы считаем, что этот процесс не должен предусматривать создание нового органа в рамках Организации Объединенных Наций, равно как не должен он дублировать и функции существующих органов и механизмов.

Состав населения нашей страны — это результат интеграции и смешения коренного населения с представителями различных потоков европейских и арабских мигрантов. За последние несколько десятилетий благодаря своему экономическому росту Чили превратилась в страну назначения для мигрантов. Как страна назначения мы стараемся формулировать и осуществлять политику, направленную на совершенствование управления миграцией, прежде всего посредством улучшения условий жизни иностранцев, с тем чтобы их проживание и интеграция в стране были на благо всем.

Миграционная политика Чили основана на следующих принципах: обеспечение права на проживание и свободу передвижения, свободы мысли и

совести, доступа к жилью на равноправных условиях, доступа к правосудию в качестве права всех иммигрантов, социальной защиты иммигрантов, трудовых прав иностранных рабочих в Чили, отсутствия дискриминации и воссоединения семей.

В то же время как страна происхождения мы несем ответственность за чилийских мигрантов, проживающих за рубежом. В качестве важного шага по пути выполнения этого долга в 2003 и 2004 годах в нашей стране была проведена первая добровольная перепись чилийских граждан, проживающих за рубежом. С этой целью нами была проведена сложная, но важная работа приблизительно в 100 странах на пяти континентах. Эти усилия содействовали укреплению связей между чилийским обществом и чилийской общиной за рубежом.

За эти два дня дискуссий мы смогли убедиться в том, что уровень понимания международным сообществом реальностей миграции, в том числе прав мигрантов и вклада, который они вносят в процесс развития и сокращение масштабов нищеты во всем мире, значительно возрос.

Мы надеемся, что этот Диалог станет реальной и решающей вехой на пути достижения прогресса в деле изучения этого характерного для нашего времени и важного социального явления, требующего от нас решительных действий.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово главе делегации Суринама Его Превосходительству г-ну Эвалду Лаймону.

Г-н Лаймон (Суринам) (*говорит по-английски*): Глобализация, достижения в области коммуникаций и транспорта, отсталость экономического развития, отсутствие возможностей и нищета — все эти явления содействовали усилению миграционных потоков. Мы разделяем мнение о необходимости эффективного управления международной миграцией. В целях достижения такого управления необходимо обеспечить участие всех заинтересованных сторон и изучить коренные причины этого явления. В свете этого наша делегация приветствует проведение данного Диалога на высоком уровне и считает, что он предоставляет прекрасную возможность для обмена мнениями на глобальном уровне.

Мы присоединяемся к заявлению, с которым выступил представитель Южной Африки от имени Группы 77 и Китая. Правительство Суринама согласно с тем, что управление международной миграцией должно осуществляться таким образом, чтобы это содействовало укреплению усилий государств в области развития. Поэтому мы должны положить начало процессу консультаций и обмену мнениями, и в том числе обмену передовым опытом, накопленным в различных областях международной миграции. Консультации по вопросам взаимного развития и максимального повышения отдачи от денежных переводов для процесса развития представляют для моей делегации особый интерес.

Суринам считает необходимым содействовать обеспечению устойчивого потока квалифицированных людских ресурсов в интересах достижения целей в области развития. Поэтому в рамках Диалога следует обсудить и рассмотреть возможность заключения между государствами назначения и государствами происхождения соглашений о выплате компенсации за утечку квалифицированного персонала с учетом высокой стоимости подготовки людских ресурсов. Кроме того, можно было бы рассмотреть вопрос о выгоде соглашений, касающихся «притока умов» и «циркуляции умов». В ходе Диалога также можно было бы рассмотреть вопрос об использовании денежных переводов для инвестирования в экономику и обеспечения социального прогресса, развития образования, здравоохранения и жилищного сектора, а также содействия анализу финансовых услуг и привлечения сбережений и их инвестирования в эти области.

В том что касается международной миграции, Суринам проводит оценку этого явления на национальном уровне и консультации и обмен мнениями на региональном уровне в целях укрепления своей миграционной политики. Убеждены, что международная миграция должна развиваться в условиях полного соблюдения прав человека.

На национальном уровне мы взяли на себя ряд обязательств, среди которых обеспечение законности процесса миграции и более эффективная борьба с торговлей людьми. В основе нашей работы лежит создание специального полицейского подразделения, отвечающего за борьбу с торговлей людьми и связанными с ней преступлениями. Кроме того, была начата информационная кампания по борьбе с торговлей людьми и сопутствующими преступле-

ниями, а также приняты политические решения, которые гарантируют безопасное возвращение жертв торговли людьми в их страны происхождения.

Суринам ценит вклад и инициативы различных региональных организаций и институтов, касающиеся разнообразных аспектов международной миграции. Поэтому мы активно участвуем в этом процессе.

На региональном уровне идут консультации в рамках групп государств Африки, Карибского бассейна и Тихого океана; южноамериканского консультационного механизма и Карибского сообщества. Этот диалог может внести значительный вклад в обсуждение способов повышения согласованности миграционной политики, оказания поддержки региональным консультативным процессам и повышения согласованности действий учреждений на всех уровнях.

Вследствие этого мы считаем данное заседание началом глобального процесса, который дополняет действия и консультации в отношении миграции, ведущиеся на региональном и двустороннем уровнях. Поэтому мы поддерживаем предложение Генерального секретаря об организации консультативного форума по вопросам миграции и развития.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Слово предоставляется главе делегации Никарагуа Его Превосходительству г-ну Эдуардо Севилье Сомосе.

Г-н Севилья Сомоса (Никарагуа) (*говорит по-испански*): Мы хотели бы присоединиться к заявлению, сделанному делегацией Гайаны от имени Группы Рио, а также к заявлению, сделанному представителем Южной Африки от имени Группы 77.

Никарагуа приветствует проведение Диалога на высоком уровне по вопросу о миграции и развитии и считает его чрезвычайно своевременным и актуальным, поскольку эти две проблемы следует рассматривать комплексно, в едином контексте. Мы признаем, что проблема миграции затрагивает все аспекты государственного управления, и считаем, что следует учитывать опыт и мнения соответствующих неправительственных образований, в том числе организаций диаспоры, гражданского общества и частного сектора.